和歌山 人・もの・地域



Reason of Wakayama

知事対談 武内和彦×仁坂吉伸

友ヶ島・第3砲台跡] Maniac art Wakayama

海辺の絶景カフェ(CoroCoro珈琲) 食図鑑(めはり寿司) わかやまに恋した人々(紀美野町) プレミア和歌山(なんぱ焼)

高野山奥之院近くに建つゲストハウスKokuu。

Koyasan Guest house



理近部界とから

そうしたスピリチュアルであり 醤油や味噌、鰹節の故郷。 日本最古とも呼ばれる温泉や 日本の食の原点ともいえる それらの自然に宿る伝承。 奇岩奇石が踊る海岸線と 日本中の人々が憧れた聖地である 古の昔より、信仰の原風景として

平安の時代から育まれたおもてなしの心。 また進取の気質に富んだ紀州人の気質と、 和歌山と世界は今 今、世界中から注目を浴びている。 極めて日本的な風景が

03 | nagomi nagomi | 02



2016年1月に世界遺産「紀伊山地の霊場と 参詣道」の県内22地点における追加登録をユ ネスコに申請。その結果、その諮問機関である ICOMOSから「承認」勧告があり、同年7月に トルコで開かれた第40回ユネスコ世界遺産委 員会で、追加登録が決議される予定であった。 しかし、開催地の治安問題により審議は行わ れず、同年10月にユネスコ本部(フランス)で 行われる臨時会合において改めて審議される こととなった。追加登録が決定された場合、面 積は11.1ヘクタール増え、参詣道は40.1キロ 延長されるとともに、橋本市、上富田町、串本 町が新たに登録資産を保有することになる。追 加登録予定地点は以下の通り。

[追加登録予定地点] 熊野参詣道 中辺路

·北郡越·長尾坂·潮見峠越·赤木越·小狗子峠 ・かけぬけ道・八上王子跡・稲葉根王子跡・阿須賀王子跡

熊野参詣道 大辺路

・富田坂・タオの峠・新田平見道・富山平見道・飛渡合道 ・清永峠・二河峠・駿田峠・鬪雞神社

・三谷坂(丹生酒殿神社含む)・京大坂道不動坂 ·黒河道·女人道

高野·熊野特区通訳案内士



通常、有償で通訳ガイドを行うには、国の通訳 案内士試験に合格しなければならないが、外 国人観光客にも気軽に利用してもらえるように と特区制度を活用し、地域を限定して活動する 「高野・熊野特区通訳案内士制度」を全国に 先駆けて創設。 高野・熊野地域を案内する際 に必要な語学力と、文化的背景や深い歴史を 正しく伝えるための知識について、研修・口述 試験を独自で実施。今後さらに増加が予想され る外国人観光客に対して、高野・熊野の魅力 を観光客の視点に立って説明する。

世界遺産追加登録決定へあと一歩



し続けら 人々の 取り除き、ようやく石畳の全容を見た が行き先を塞いでいました。それらを センチ程度の 路刈り開き隊隊長上野一夫さん。「30 土砂が古道を覆い、倒木

を見守り、その価値を次世代に

大峯奥駈道

熊野参詣道 伊勢路

吉野·大峯

【追加登録予定地点マップ】

三谷坂一

潮見峠越

長尾坂。

田辺

白浜

富田坂

開雞抽針

追加登録予定地点 ──参詣道(登録遺産)

参詣道 ◇ 霊場

熊野参詣道 紀伊路

京大坂道不動坂

熊野参詣道 中辺路

、北郡越

和葉根王子跡

(上王子)

赤木越

新田平見道

熊野三山

かけぬけ道が那智勝浦

活動なくして永遠には存在

久の時の流れと自然の前では、

遺産がどんなに素晴らしくとも、悠

場所は誰も知りませんで

世界の聖地となった。しかしこの世界

国からも多くの旅行者が訪れる

ながら山道を登る。道が途切れると は過酷を極め て活動は成り立たなかったという。 し直しだ。個人所有の 地域の方々の協力と理解なく 一地に入る事

秘的な風景や精神が特に欧米の人々

てそれらを結ぶ巡礼の道々。その神

た聖地・熊野三山と高野山。

。そし

せる。

伊

T.

参

詣

道

に受け入れられ、

今では日本だけでな

などから推測できたのですが、正確な 漠然とした古道の位置は言い伝え た」と大辺 やることに変わりはありません。多さ 年以上の歳月が必要だった。

も世界から注目されているこの至宝 も隊の活動が終わる訳ではない。今後 して世界遺産に追加申請されるまで 「この道が世界遺産に登録されても けるように草を刈り補修をするだ 人に古道の情緒を伝え、安心して 。しかし実際にこの道が大辺路と 発見し、登録されたとして

括する岩本立彦さんは笑顔をのぞか

【紀伊山地の霊場と参詣道とは】

三つの霊場とそこに至る参詣道からなる 和歌山県・奈良県・三重県にまたがる 2004年に登録された世界遺産。 多くの人々がそれぞれの思いをもって訪れており、 最近では特に欧米からの旅行者が増えているという。 http://www.wakayama-kanko.or.jp/worldheritage/index.html

隊の発足は2003年。現在34人のメンバーがそれぞれの地域に 分かれ、月に一度の個別の活動と合同で作業を行う。数十メート ル続く苔むした石畳は、ところどころ崩れていたが、それも石をは め込み復旧した。隊の初期メンバーのみなさんと右から二番目が 隊長の上野さん。



● 日本町役場に保管されている串本町 和深近くの新田平見道を示す明治時代 の古地図。 ②草刈り機の先が指す所ま で土砂に埋もれていたと語る刈り開き隊 の生みの親でもある岩本さん。





③道を歩いていて海が見える のが特徴の大辺路。通り抜け る海風が心地いい。 4ひっ そりと佇む地蔵様。手向けら れた花が地域の信仰を伝え



パ遺産を見守る



11月5日は国連の決議により「世界津波の 日」に採択された。濱口梧陵が、1854年の安政 南海地震の際、津波から多くの人命を救い、ま た私財を投じて村の復旧・復興につなげたこと にちなんだもの。その功績は「稲むらの火」とし て教科書に掲載され、小泉八雲をして「生ける神 (リビングゴッド)」と賞されるほど。また梧陵は 社会福祉事業や政治活動にも心血を注ぎ、和 歌山県の初代県議会議長、その後は初代駅逓 頭(以前の郵政大臣)となり、和歌山だけでなく 日本のために活躍した政治家でもある。

稲むらの火の館

場所/有田郡広川町広671 電話/0737-64-1760 http://www.town.hirogawa.wakayama.jp/inamuranohi/



旧和歌山県議会議事堂は19世紀の木造和風意匠 の建造物で、格子天井や玄関周りの彫刻など細部 の装飾に至るまで風格が感じられる。2016年6月 県議会の開会が行われた。

場所/岩出市根来2347-22 電話/0736-61-1160

濱口梧 採択 日



早春のみなべ・田辺の山々に咲き誇 る梅の花。薪炭林や梅林を飛び回るニ ホンミツバチ。400年以上前から継承さ れてきたこの里山の風景は、梅を中心と した農業と景観、さらには生物多様性を 育み、「みなべ・田辺の梅システム」とし て2015年に世界農業遺産に認定され た。今後は梅の優れた機能性の認知と 販路開拓、そして美しい里地里山の魅 力を世界に向けて発信し、さらなる地域 の活性化につなげていく。日本だけで はない、世界の注目を集める「UME」の 誕生である。

みなべ・田辺地域世界農業遺産推進協議会 電話/0739-74-3276

【災害備蓄用梅干し】

高まる防災意識を受け、首都圏では保 存の効く梅干しが注目を集めてい る。美味しいことはもちろんのこ と、災害時の熱中症対策にも適し、 「防災品」として備蓄する自治体 も増えつつある。

E

しては語れない。 和歌山の魅力は、 大級の暖流・黒潮が打ち寄せる。特に熊 本州最南端の潮岬に、 入り組んだ海岸線に緑深 自然の逞しさを抜きに 、世界

のために機能している。

辺である。 には国際条 の海域

地層・地形などを含む雄大な自然、 大木などをご神体とする自然 現在はユネスコ世界ジ 日本はもとより 島に位置する

命体のために重要な地域でありその保護 的ではあるが、現在では地球 上の全ての生

嶋津観光協会 住所/新宮市熊野川町嶋津57 電話/050-7001-5299 http://shimadu.iinaa.net



会」は、周囲を他県に囲まれた飛び地にある。 運営しているのは平野皓大(ひらのこうだい) さん。南紀熊野ジオパークガイドのひとりで、 2008年嶋津にUターンし、昔から伝わる地 元の話を交えてガイドを行う。「路傍の石も 5000万年前の物かもしれません。そういう 時間の隔たりを身近に感じることができれ ば、和歌山の楽しさは倍増します」と語る。4 嶋津の筏師の道 5 秘境に建つ平野さん宅

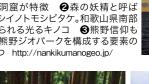
串本の海は、北緯33度30分という高緯度に位置しながら、多くのサンゴが生息 している。特に世界最北の大サンゴ群生域があり、クシハダミドリイシやオオナ ガレハナサンゴ群集は国内最大規模といわれている。沖合を流れる黒潮によっ て暖かい海水が大量に運ばれてくるため、非常に多くの熱帯性の生き物が生 息する豊かな海である。http://www.pref.wakayama.lg.jp/prefg/032000/032500/

特に水鳥の生息



央の洞窟が特徴 ②森の妖精と呼ば れるシイノトモシビタケ。和歌山県南部 で見られる光るキノコ 3熊野信仰も 南紀熊野ジオパークを構成する要素の ひとつ http://nankikumanogeo.jp/







2015年6月4日にリニューアルされた館内。当時、生存者の治療に当 たった串本の医師が書いた診断書や「船甲羅」と呼ばれる遭難現場を間 近に見ることができる。

海難1890公開より来場者が増加 【トルコ記念館】

日本とトルコの友好関係の はじまりといわれている「エル トゥールル号」遭難事件。その 現場近くに建つのがトルコ記念 館だ。見どころはエルトゥール ル号の模型や海底から引き揚 げられた乗員の遺品などで、事 故当時の様子が臨場感たつぷり に感じられる。また映画「海難 1890 | 公開以降、エルトゥール ル号への関心が高まり、来場者 は格段に増加しているという。

125年以上前にはじまった両 国の友好の物語は、テヘラン救 出作戦を経て、現在もそして未 来まで受け継がれるだろう。

住所/東牟婁郡串本町樫野1025-26 電話/0735-65-0628



歴史ある高野山で 新しいニーズに対応する

【高野山ゲストハウス Kokuu/高井 良知】

高野山に滞在するための新しい形態のゲストハウス。宿泊者の 多くは欧米からの旅行者だという。経営する髙井良知さんは祖父や 父、兄共に僧侶という家庭に生まれ、高野山で育った。「歴史ある宿 坊に泊まることは、高野山を身近に感じられ素晴らしい。しかしそれ 以外の選択肢があってもいいのでは?」とインドを旅してふと思い 立ったという。どことなく西洋風の神殿を連想させながら、原始的な 和の雰囲気も感じる室内。歴史や伝統をリスペクトしつつ、今後さら に増加する外国人観光客のニーズに対応している形態のひとつで あり、今後の新しいフォーマットでもある。

●チェックインの際にはできるだけ、地図を見ながら高野山や次の目的地の説明 をするようにしているという。「土地勘がないことで無理なプランを立てているゲス トも多い。だから必ず次の旅程を尋ねるようにしています」と髙井さん。そういった 親密な関係づくりがリピーターを呼び寄せている。 ②天井から差し込む光と通 り抜ける風。コンパクトだからこそ高野山の空気感を身近に感じられる。 3周囲 の風景に溶け込むシンプルかつクールなデザインの外観。

【ゲストハウスKokuu】住所/伊都郡高野町高野山49-43 電話/0736-26-7216 http://kovasanguesthouse.com









もいるんですよ(笑)。数年前に民泊した子 どもが家族を連れて来たのは嬉しかったで すね」と庄田会長。大変な部分もあるが、多 楽しいという。取材当日も農業を軸とした新 いいビジネスの可能性として、メディアが取 材にきていた。(ピンクの法被を着ているの

いなみかえるの宿事務所】 住所/日高郡印南町印南原4931 電話/0738-20-4232 https://kaerunovado.com/

グリーンツーリズムから 🧰 和歌山の未来を見る

【いなみかえるの宿/庄田 登紀美】

いなみかえるの宿は、印南町の主要産業である農業に観光要素を加え たグリーンツーリズムを実践し、地域の活性化を図ることを目的に設立 された農家民泊受入団体である。2011年に設立以来、海外からの22校 をはじめ、国内外1300人を超す子どもたちを受け入れる。伝統的な遊び や農業関連の体験から、日常生活を共に経験する家族的な触れ合いを 大切にしている。「理想は、彼らが家族を連れて、和歌山に里帰り、するよ うな気持ちで再び観光で訪れてもらうこと」と会長の庄田登紀美さんは 夢を語る。和歌山の未来を予見させる新しい取組のひとつである。







戦略的な情報発信で 和歌山を世界に売り込む

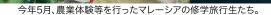
【田辺市熊野ツーリズムビューロー/ブラッド トウル】

熊野が「ナショナルジオグラフィック」の表紙を飾り、ガイド ブック「ロンリープラネット」やCNNをはじめとする多くの海 外メディアが高野熊野の特集を組む。そのきっかけを作った ともいえるのが、田辺市熊野ツーリズムビューロー プロモー ション事業部長のブラッドトウルさん。現地を案内しながら、 掲載しやすいように資料を揃えるなど、海外メディアに対する 長年の`気の利いたプロモーション、の結果といえる。「熊野は 田舎ですが、今はもう世界と繋がっています。受入側の体制も 整いました。和歌山はこれからますます、世界から注目を集め る魅力的な場所になると思っています。」

●2013年に新しくオープンした熊野の旅の拠点である田辺市熊野ツーリズ ムビューロー。カナダ生まれのブラッドさんは、ビューローの立ち上げから携 わっている。 ②年間数えきれないほど海外からのプレスツアーをアテンド するブラッドさん。 3フランスの機内誌など多くの旅行誌で「高野熊野」 の特集が組まれているのも、優れたメディア対応の結果といえる。

【田辺市熊野ツーリズムビューロー】

住所/田辺市湊727-2 電話/0739-26-9025 http://www.tb-kumano.jp



09 | nagomi

Extra edition 30th JULY, 2016

第30号 和歌山県広報課 2016年(平成28年)7月30日(土)

CATS

世界が発信、ニタマ駅長

●和歌山雷鐵株式会社(和歌山市・紀の川市)

今年開業10周年を迎えた和歌山電鐵。たま電車 やいちご電車などの車両と、「たま駅長」が可愛いと 評判になり世界中から取材陣が訪れ、一躍世界中の アイドルに。昨年、たま駅長が大明神となり、今は「た まII世駅長」ニタマが大人気。アメリカのCBSが後



カメラを向けられても堂々とした ふるまいのニタマ駅長

継のニュースを発信 するなど、世界中のメ ディアも注目。貴志駅 には「二タマ駅長」に 会いたいと連日、外国 人観光客が押し寄せ

UNA

マグロの解体ショー

●和歌山マリーナシティ黒潮市場(和歌山市)

今や世界で食される日本食。なかでも刺 身や寿司ネタとして人気のマグロといえば、 和歌山に馴染みのある大型魚。黒潮市場で は水揚げされたばかりの新鮮なマグロを、目 の前でみるみる解体。職人のみごとな包丁さ ばきは豪快そのもので、日本人はもとより外 国人観光客にも大人気。



DUAL PILGRIM

世界遺産参詣道が繋ぐ二つの国

●共通巡礼手帳(田辺市)

田辺市は熊野古道(日本)とサンティアゴ巡礼 の道(スペイン)、数百キロにも及ぶ道の世界遺産 を歩くための「共通巡礼手帳」を作製した。スタ ンプを押しながら巡礼し、両道を完歩すれば「二 つの道の巡礼者」として、限定の記念ピンバッジ と「共通巡礼達成証明書」が贈られる。また達成 者は、共通巡礼WEBサイトで紹介される。2015 年から始まり達成者は6月末現在で世界32カ国 262人。和歌山と世界のつながりの深さを見るこ とができる取組だ。



スさん(米国)。手帳は二国の 道共通のもの(無料)。詳しく は田辺市観光振興課まで。 住所/田辺市新屋敷町1 電話/0739-26-9929

NSEN

世界遺産に登録された温泉

●つぼ湯(田辺市本宮町)

世界遺産に登録されている珍しい温泉。 天然岩の小さな湯船は2~3人も入ると いっぱいに。源泉は高温で1日7回色を変え るといわれる不思議な湯。1800年以上昔 に開湯したといわれ、日本最古の公衆浴場と もいわれている。





NINJYA

和歌山城に紀州忍者参上!

城プロジェクト(和歌山市)

円安などを背景に、台湾などアジアから の観光客が増加し、18年ぶりに来場者が 20万人を突破した和歌山城。なかでも人気 を集めているのが^{*}おもてなし忍者。だ。活 動の原点は2011年。黒装束の忍者姿で観 光客のガイドや車いすサポートを行ってい たが、増加する外国人観光客に対応するた め、中国語や英語の他、スウェーデン語が 話せるスタッフも増員。また和歌山市は日本 忍者協議会にも加盟し、積極的に忍者を外 国人の方々にアピールしていく考えだ。忍 法はもとより、記念撮影も得意技だとか。

OMOTENASHI

おもてなし整備

●おもてなしトイレと和歌山フリーWi-Fi

和歌山県では心地よく旅を楽しんでもらお うと、公衆トイレの洋式化や温水洗浄便座の 設置などを開始。また外国人観光客等の利便 性を考慮し、県内各地で1200箇所以上の無 料Wi-Fiアクセスポイントを設置した。両策と もに観光客の満足度の向上に貢献している。

RAMEN

ワールドワイドな和歌山ラーメン!

●和歌山ラーメン(主に和歌山市周辺)

ご当地ラーメン界の雄、和歌山ラーメン、。その人気は今も健在 で、お昼時の行列は見慣れた光景。実はそこにも観光客が押し寄せ ている。特にアジア系の人々にとってラーメンは馴染み深い食べ物 で、和歌山ラーメンをお目当てにしている旅行者もいるとか。美味し いものに国境はない。



SOY SAUCE

SOYの語源も醬油?

■醤油発祥の地(有田郡湯浅町周辺)

和歌山発祥の醤油。世界的な日本食ブーム で今や醤油を知る外国人も多いが、江戸時代 に既に海外へと輸出されていた。英語で醤油 のことを SOY SAUCE (ソイソース) 、とい い、このSOY(ソイ)BEANとは英語で大豆と いう意味だが、ソイ(大豆)という語源自身が 醤油(ソウユ)だともいわれている。

OLYMPIC PARALYMPIC

東京2020事前キャンプ決定

●紀三井寺公園陸上競技場・秋葉山公園県民水泳場(和歌山市)

2020年に開催される東京オリンピック パラリンピックに向けて和歌山市の紀三 井寺公園陸上競技場でオーストラリア陸 上チームが、秋葉山公園県民水泳場では カナダの競泳チームがそれぞれ事前キャ ンプを行うことが決定した。オーストラリア チームは、2015年、北京で行われた世界 陸上選手権に続いて二回目。カナダチーム は2018年のパンパシフィック水泳選手権 の事前キャンプでも利用を予定している。



2015年紀の国わかやま国体·大会で使 われたメインプール

PANDA

パンダのお気に入り?和歌山

■南紀白浜アドベンチャーワールド(西牟婁郡白浜町)

誰もが可愛いといいたくなるパンダ。日本には全 部で10頭しかいないが、その内のなんと7頭が、南 紀白浜アドベンチャーワールドで飼育されている。 また同園で生まれたパンダは通算14頭にもなり、中 国本土以外の施設で最多の実績を誇る。和歌山は パンダのお気に入りの県である。



DATA OF INBOUND



アジアからの観光客が全体の8割近くに上る。写真は印 南町に民泊体験に来たマレーシアの学生たち。

■史上最高の42万人台に…

2015年、県内に滞在した外国人観光客が42万 7594人と、前年の史上最高記録よりさらに4割増と 大幅に更新したことが県の調査でわかった。市場別 では、中国が前年の2.6倍とシェア第1位となり、さ らに香港、台湾、韓国も好調で、東アジア市場だけ で9万8千人もの増加となった。他にもタイやシンガ ポールなど東南アジア各国、イギリスやフランスをは じめとする欧州、アメリカ、オセアニアも過去最高を 記録した。

■追い風の背景

2014年の世界遺産登録10周年や高野山開創 1200年などグローバルなイベントが追い風となっ た。特に香港や台湾、韓国からの観光客は桜などの 四季の自然や温泉、食、海岸美を好む嗜好が和歌山

県の観光資源とマッチ。また、日本の歴史や精神文化 に強い関心を持つ欧米豪の観光客には高野山が人 気で約6割が高野町に宿泊。一方で熊野古道の人気 も根強く、田辺市に宿泊する観光客が前年比約8割 増となっている。

■世界に向けて和歌山の魅力発信

県では、和歌山の認知度を高めるため、年間30回 にのぼる海外プロモーションや、年間50回にのぼる 海外からのメディア取材、エージェントの下見支援な どの取組のほか、個人旅行客を対象としたメディアプ ロモーションに取り組んできたところであり、外国人 観光客の大幅増はその成果と言える。

本年5月には外国人向け多言語観光ウェブサイトをリ ニューアルするなど、更なる外国人観光客の本県への誘客 に取り組んでいます。

※多言語観光ウェブサイト http://visitwakayama.jp

11 nagomi

産と

世界農業遺産の認定から 和歌山の可能性を見つめてみた。 自然と共生する社会の実現。 生物多様性、SATOYAM Aイニシアティブ、



システム」の認定に際し、色々とアドバイスをい として、今回の世界農業遺産「みなべ・田辺の梅 ておられます。また国際連合大学の上級副学長 る社会づくり」をテーマに世界各地で研究を続け 在も東京大学教授として「人と自然が共生でき ただき本当にありがとうございました。 仁坂知事(以下仁坂)●武内先生は和歌山県出 東京大学で地理学や環境学を専攻し、

炭を生産していまして、当時は今とは違って転々 屋に泊まり込んで、炭が焼けるのを待っていたと 頃は祖父と一緒に山中に入り、簡易な炭焼き小 と移動しながら炭焼きをするんですね。 小さい 像もしていませんでした(笑)。 祖父は紀州備長 が世界農業遺産の認定地域になるなんて全く想 近くで釣りをしたり泳いだりしていました。ま いう記憶があります。 た父の実家が現在の田辺市秋津川で、その故郷 武内和彦(以下武内) ●母の故郷は紀の川沿いの 一豆島という集落で、 祖父母の家に泊まっては、

でしょうか。 山に生まれ育ち、 ていたのですが、それはやはり自然豊かな和歌 る考え方は、自然と人との距離が近いように思っ 仁坂●それは凄い体験ですね。先生の提唱され 様々な体験をされたからなの

唱しましたが、今から思えば、里山、に対する考 締約国会議(COP10)において、 でした。2010年、生物多様性条約第10 武内

そうです 長を務めていた国連大学と環境省が共同して から自然が好きで、 ″SATOYAMA(里山)イニシアティブ〟を提 ą 自然の中にいる事も好 たしかに私は子どもの頃 私が副学

がっているような気がします。

え方は、子どもの頃に触れた和歌山の自然に繋

ふたつの取組自然共生世界実現の

と葉が落ち、 にありました。夏に生い茂った樹木も冬になる 仁坂●昔から日本の里山は人々の暮らしの近く くなってしまいます。 しまい、日当たりが必要な動植物が生きられな し人間の手が入らなくなると真っ黒の林になって 地面には日差しが差し込む。しか

適正な間伐が必要だ」と言うと、 そしてもうひとつの取組が、世界農業遺産、です。 シアティブ、は、それらの関係を再構築し、自然 になってしまいました。 "SATOYAMAイニ と自然は切り離され、両者の関係は希薄なもの 関わり付き合ってきたものですからね。そうい が、日本における大部分の自然は、適度に人が 武内●私がまだ若かった研究者の頃は、自然と 脚した。世界を餓えから救う大規模農法に、 唱された考え方で、従来型の〝緑の革命論〟に立 う意味で日本の里山では、地域の人々が自然と う考えが支配的でした。「密集しすぎた林には いうのは手つかずのまま大事にした方がいいとい これは2002年のヨハネスブルクサミットで提 と共生する世界〟を実現しようとする取組です。 く育った木を切るんだ」と言われました。 もちろ ん貴重な原生的自然を保護することは大切です **工手く付き合ってきました。** しも小規模な農家の利益にならず、 しかし現在では人 「なんでせっか また作物

は途上国を主対象としており、当初はなか るべきものじゃないかと思いました。 た考えは、 の農業支援のためのプロジェクトとして始 展させられないかという取組として提唱さ が非常に高いと考えられるようになりまし 解が進み、先進国として初めて日本の佐渡 なか理解してもらえませんでした。その後、 まりましたが、 れました。 元々 "世界農業遺産"は、途上国 つ現代社会の中に通用するような形〟に発 に病気などが発生すると一斉に駄目になっ し国際連合食糧農業機関(FAO)の取組 S A T O Y しまうなど、大規模であるが故のリスク そこで、伝統的な農業を大切にし、か 日本のような先進国でこそあ AMAイニシアティブ。への理 よく考えてみるとそう。 しか

梅とウバメガシとミツバチが共生するみなべ・田辺の里山風景。

ではヨーロッパや北米でも認定の動きが進 するように韓国でも二地域が認定され、 島と能登地域が認定され、 いじゃなかったと思っています んでいるという状況を考えてみると、 またそれを追従

じました。我々は世界農業遺産のために研

またウバメ

これは、循

は、 業遺産の認定がさらに進むのでしょう 大切にされているような気がします。 は非常に伝統的で、 いう意味ではヨーロッパなどでも、 しているようなシステムですよね。 それら 家畜と人間が自然の中で共存し、



間違 今

仁坂●イタリアやスイスの山岳地域の農業 かつその関係は非常に 世界農 そう 循環

からグリーンツーリズムへ世界農業遺産の保全・活用

仁坂・私は最近、 非常に新鮮な喜びを感

> 武内
>
> そうした
> 伝統的
> 知識を
> 伝えるため があったわけなんです。 がりが消えてしまいます。 ました。そこには400年もの伝統や歴史 れがあり、それがグルグルと循環されてき り生態系を保つ。そこには必ず人間の手入 共生。そして木々の保水能力が急斜面を守 ガシとミツバチ、そしてウバメガシと梅の 環と共生、という言葉で全部が繋がっている ステムの凄さに気付きました。 究をはじめ、改めてこの。みなべ・田辺の梅シ には、〝知識の蓄積〟という仕組がないと、 んですね。例えばミツバチと梅、

業を後世に繋げる人が少なくなると、 仁坂●まさしくその通りです。 く限り知識は途切れません。 しかしその産 産業が続 だん

繋

ではなく、 蓄積、ができるような仕組を考えています と誇りを持てるような教育を行い、「知識の は世界的にも有望なものであるという意識 だん廃れてしまいます。 の一端をみんなで担うなんて、 梅システムを勉強しながら、 れば農家民泊などを経験してもらう。この ありますが、 業政策のひとつに『グリ 戦略も大切です。 産業としてさらに活性化させるなどの販売 もちろん梅の機能性を科学的にアピー 人たちにその価値を示し、 世界の人たちにどんどん食べてもらい、 例えば梅農家で植え付けや収穫など 地元の美味しい料理を食べ、 様々な体験ができるような旅行 それは単なる見るだけの観光 また今後の和歌山県の農 ーンツ そこで県では若い 自分たちの産業 世界農業遺産 楽しそうで リズム、が でき

日本農業遺産が世界農業遺産のB級のよう 意識が高まることを期待しています。 分たちの地域は誇れる地域なんだ」という じめています。こうした取組を通じて、「自 私たちはまた日本農業遺産という取組もは 安定化にもつながる新しい仕組だともいえ の大きな手がかりになるのではと思います。 産業と融合させることは、 る運動だと思うんですね。それを農林水 資本ビジネスであり、人々の価値観を変え 武内・グリ に思われたくないので、 それは日本における地方創生のため ーンツー リズムは、一種の自然 独自の様々な評価 地域の経済的な ただ

基準を作っています。

可能性について今後の和歌山の

手が自然ですから様々な困難に直面するこ 仁坂●日本はもちろん和歌山にとって今後 も農林水産業は重要な産業です。 しかし相

準 本県の蒲島知事の言う創造的復興という取 が優先されていますが、 震がありましたが、 武内●今年は熊本県や大分県で大きな地 てより※レジリエンスの高い農山漁村づく が必要だと言っています。 の中にも自然災害や経済的な変化に対し から食料や住環境など命に関わる問題 日本農業遺産の評価基 長い目で見ると熊 今は震災直後

※レジリエンス (resilience)とは、環境変動などの影響から回復する力を意味する学術用語で、災害などに対する復旧能力の意味。

べき姿だと思います。



多様性がないところにレジリエンスもあり だけでなく人との関わりが重要です。 興についてもバ も「森里川海」を人と自然の繋がりとして考 ればなりません。生物多様性とは自然保護 仁坂●和歌山も災害の多い地域なので、 一画が必要だと思います。 生物多様性地域戦略を生かした県土 -ジョンアップしていかなけ また

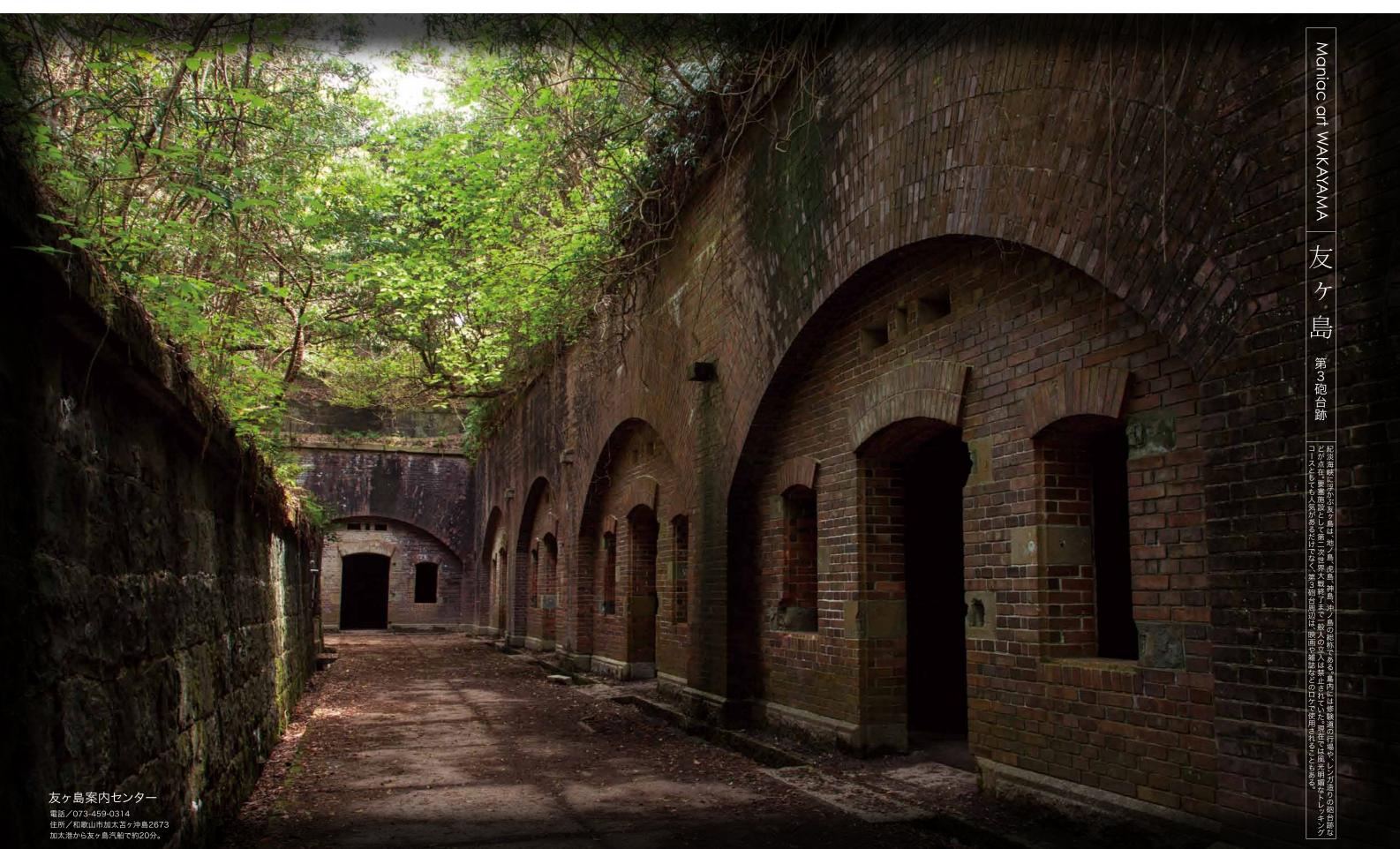
組も重要となってきます。

また和歌山県で

武内●それも広い意味での自然資本のある ることなのかもしれません。 ません。多様であるということは強靭であ

ざいました。 仁坂●本日はお忙しいところありがとうご

15 | nagomi



和歌山県オフィシャルインスタグラムもご覧ください。 https://www.instagram.com/insta_wakayama/

17 | nagomi | 16





どこに座っても雄大な景色を眺めることができる店内。シンプルなインテリアと大きな窓が特徴的。

た中村高浩さん・日春さん夫妻珠。印南町の景色に一目惚れし 煎珈琲専門店だ。 号線沿いに建つCoroCoro珈 紀伊水道を|望できる国道42 した本格焙

まりはマスター

た時には二人で焙煎士の講座 していた程度だったが美 した (笑)」と語るのは 当初は知人などにお い海を眺める贅沢。 この海の美しさをお 「その瞬間に

め開業を計画、場所探しが始ら本業にと勤めていた会社を辞 気に入った場所はなかなか しかし近畿中を走り回 そんなある日、

琲が 専届

まる

め線

る

に手

写真上から >>ギー センという焙煎機 わざわざ空輸でオー ンダから運ばれてた。 鋳物部分が いので蓄熱性が く、理想の味を引 出してくれる。寡果 でこだわり派のマス

写真右 >> コーヒーはポットで 提供されるためゆうに二杯分 楽しめる。写真下 >> カプチー ノのコーヒーもスペシャルティ フォーミングされたミルクは

るで上質な生クリームのよう





東京からlターンで やってきた川崎さん夫婦 がこの秋に開店する "じぞう ど、は、高原の古道沿いにこぢ んまりと建つおむすび屋さん。常 時5種類程度のおむすびと、もちろ ん"めはり寿司、も提供予定。

住所/田辺市中辺路町高原789 電話/080-5930-0080

紀南地方では 昔、山仕事の お弁当としてめ はり寿司を持って いったのだとかの

今では食べやすいように小さくなっていま すが、昔はほおばるのに目を見張る程大 きかったので、めはり寿司と呼ばれました。

自家焙煎珈琲 スペシャルティコーヒー専門店 CoroCoro珈琲

住所/日高郡印南町島田2292-電話/0738-20-1040

古民家を改修する英国出身の大 エ、ドミニク・アレンさんは平成18 年、結婚を機に紀美野町に移住。 「工房アレン's」を構え、カフェや パン屋など、県内で数々の建築 を手掛けるほか、家具作りもして いる。「曲がった木材を上手に梁 に使ったり、日本人の大工さんの 仕事、すばらしいネ。改修は難し いけれど、エキサイティング」。

工房アレン's

住所/海草郡紀美野町西野23-1 電話/090-4765-1089



時間があれば、改修中の古民家を親子3人 で見に行く。完成はまだ先だが、「今から楽し み」と梓さんと彰昭さん。梓さんは現在、子育 てを彰昭さんの両親に手伝ってもらいなが ら、家事と仕事をこなす多忙な日々を送る。 お昼と夜に楓子ちゃんを寝かせつけてから ペンを持って机に向かう。



「わたしの和歌山ぐらし」は、東京、 AYAMA LIFE」でも閲覧できる。

大阪、和歌山の移住相談窓口「わ かやま定住サポートセンター」で配 布されている。ホームページ「WAK http://www.wakayamagurashi ip/wakayamagusashi/index.html

せせらぎが心地いい清流が近くを流

れる。畑への道すがらに見つけたクレソンを摘みながら「古民家のまわりに

よしと梓さん。楓子ちゃんもパクリ

Nonhiri Journas わかやまに恋した人々



長女の楓子ちゃんと一緒に畑の野菜を見て回る助野さん夫妻。「これ、レタスだよ」と梓さんが差し 出すと、楓子ちゃんはにっこりと目を輝かせた。

平成26年には、

、長女、楓子ちゃ

大阪から移住 どこまでも続く山々。清流にホタ そんな自然豊 夜空には満天の星が

かな紀美野町

民族の素朴な暮らし。「帰国後は自 だ。そこで心をひかれたのが、山岳 を描きながらの旅は2年にも及ん 旅行に出発した。その場でイラスト 、学に進学。その後似顔絵作 昭さんと結婚。「えいやつ」とばか て活動していた平成23年、 梓さんは大阪で生まれ 界約60カ国をめぐる新婚 京都 夫の :家と

じっくりと作業を進めている。 ステンドグラスをはめこむなど が誕生。現在、新居として古民家を 梁材を生かしつつ、お気に入り 環境だと思います レンさんに改修を頼んでいる。 入し、近くに住む英国人の大工 「子供を育てるのには、とてもい 。近所の人た

は真っ暗で 行くのも車で30分以上かかる。戸 が、都会では得られ べら から夜 。日々、



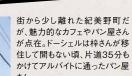
和歌山最大の望遠鏡を有するみさと 天文台。予約なしに満天の星空を観 察することができる。昼間の芝生広 場は紀美野町が一望できる助野家 のとっておきのスポット。天文台から 新居の古民家も見える。

わかやまでの日々の暮らしとまちブラ日記











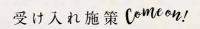












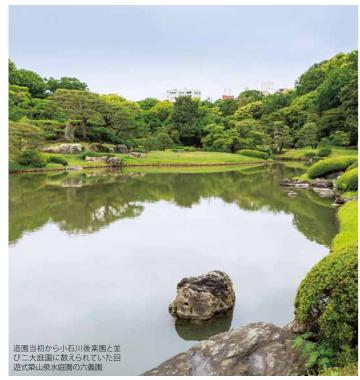
大阪から車でたった2時間。そこは空も山も川も美しい紀美野町。 「娘が、畑の横でカエルやオタマジャクシを触ったりして遊んでいる のを見たら、あぁ、ここに来てよかったと思う」と目を細める。

> 移住を推進する和歌山県では、「くらし」「しごと」「住ま い」の面からさまざまな支援制度を整備、移住者をサ ポートしている。助野さんが利用したのは、最大100万 円までの支援が受けられる移住者起業補助金。イラ ストレーターの仕事に不可欠なパソコン購入費などに 充てた。古民家改修にも空き家改修補助金を利用。 「移住には出費がかさむので助かった」と話す。 詳しくは→http://www.wakayamagurashi.jp/

素朴な暮らしに憧れて辿り着い

不便だけど楽しい田舎暮ら

東京で見つけた 和歌山ゆかりの場所



紀州和歌浦を中心とした 美しい歌枕の風景が描かれる庭園

六義園は将軍徳川綱吉の側 有となり、現在は国の特別名勝 用人・柳沢吉保が、万葉の時代 となっている。 の人々も憧れた和歌の聖地、和 歌山市和歌浦を模して作った雅 な大名庭園。園内の見どころは 和歌浦周辺の名所をイメージし たものが多く、片男波や妹山・背 山、藤代峠などなじみのある名 前が付けられている。明治になり 三菱の創業者岩崎彌太郎の所

少し急な坂を



Data ▶六義園 住所/東京都文京区本駒込六丁目 電話/03-3941-2222



映画やドラマで人気の八代将軍吉完け、和 爽と駈ける吉宗像を見ることができる。

吉宗将軍就任300年

今年、徳川吉宗公が将軍に就任して300年 を迎えます。和歌山市では記念サイトを開 設。関連イベントも実施予定です。

http://voshimune300.citv.wakavama.wakavama.ip

旬の和歌山情報をお届けします

2016 vol.30

祝[日本遺産]認定! 鯨とともに生きる

平成28年4月25日、熊野灘沿岸地 域に伝わる捕鯨文化「鯨とともに生きる」 が県内で初めて日本遺産として認定され ました。

日本遺産とは地域の歴史的魅力や特 色を通じて、日本の文化・伝統を語る、ス トーリー、を文化庁が認定するもので、ス トーリーを語る上で欠かせない魅力溢れ る有形や無形の様々な文化財群を、地 域が主体となって総合的に整備・活用し

飛鳥神社(太地町)

なんば焼

プレミア和歌山

生産者/株式会社たな梅本店

http://www.tanaume.jp/

住所/田辺市福路町39 電話/0739-22-5204

有名百貨店やわかやま紀州館、県内キヨスクやインターネットで購入可能

和歌山県優良県産品 (プレミア和歌山) 推奨制度 安心·安全を基本に幅広い分野で優れた県産品を "和歌山らしさ" "和歌山ならでは" の視点で推奨する。

していきたいです。





【申請·認定について】和歌山県文化遺産課 電話 / 073-441-3731



情報発信していくことで、地域の活性化

今回認定された熊野灘地域では、江

戸時代初期から組織的な古式捕鯨が始

まり、一大産業に発展しました。そして

現在も捕鯨が続けられ、往事の捕鯨の

面影を残す旧跡が町中や周辺に点在し、

鯨にまつわる祭りや伝統芸能、食文化な

を図ることを目的としています。

どが今も受け継がれています。

問い合わせ/【ストーリーについて】和歌山県観光振興課 電話/073-441-2777

弾力ある歯でたえを楽しむ為に

1cm強ほど厚めに切り、生のま

ま食べるのがおすすめ

和歌山は自然豊かで、おいしいものがたくさん

あって興味津々。和歌山の魅力をどんどん発信

残間里江子審査委員長

キャンペーン期間/平成28年7月21日~平成29年12月31日

な水環境があります。

「水の国、わかやま。 |キャンペーン 🚯

和歌山県には、それを育む美しく豊か

今回、和歌山県では、「水の国、 わかやま。」と銘打ち、水辺の景観や 絶景、温泉、食、体験アクティビティ など、水の素晴らしさを通した観光 キャンペーンを展開しています。

キャンペーンでは、お得なクーポ ン付きキャンペーン冊子をはじめ、専す。

「木の国」と呼ばれる自然豊かな 用ウェブサイトの開設や清らかな水と の出会いから和歌山県に移住され た内山りゅう氏の写真展を展開する など、和歌山の新たな魅力を発信し ていきます。

> なお、キャンペーンガイドブックは、 京阪神主要SA、近畿圏内の道の 駅、わかやま紀州館、名古屋観光セ ンターなどで手に入れることができま



和歌山県観光連盟 電話/073-422-4631



漆が淵(古座川町)

白

味わい

5

問い合わせ/和歌山県観光振興課 電話/073-441-2775

プレミア和歌山

取材について

■取材をバックアップします!

和歌山県では、メディア関係の皆様に

取材への積極的な協力・現地情報の提供等を行っています。

お問い合わせ ■和歌山県広報課

TEL. 073-441-2032 FAX. 073-423-9500

e-mail/nagomi-waka@pref.wakayama.lg.jp

東京都千代田区有楽町2-10-1 東京交通会館B1F TEL. 03-3216-8000 FAX. 03-3216-8002

和歌山県フォトライブラリー(写真貸出)

http://www.pref.wakayama.lg.jp/photo/

http://www.pref.wakayama.lg.jp/prefg/000200/nagomi/

『歌山県の「ふるさと納税」がとってもお得にパワーアップ! 万円以上の寄附で、和歌山を味わえる「梅干し」や「醤油」など、プレミア和歌山の商

郵便局、クレジットカードもご利用可能です。

http://www.pref.wakavama.lg.jp/prefg/furusato

和歌山 人・もの・地域

「和-nagomi-」は、古紙配合率70%以上の再生紙、大豆油インキを用いて制作しています。

紀州田辺の逸品だ

たった|枚

㎏のグチ

旨味が凝縮された゛な 、魚の身を・ お土産にしていた 今で するので田 、。「生魚に も年配の は江戸 魚本来 からなんば焼は 製法を守る老舗の伝統

(別名イン シモチ) |匹||匹手作 臓や骨など を し丹念に

近海で獲れる新鮮なグ 生の

■わかやま紀州館

e-mail/kishukan@wakayama-kanko.or.jp

和-nagomi- バックナンバー

ふるさと和歌山応援寄附

品38品の中からよりどり2品贈呈! 詳しくは、下記サイトをご覧ください。

企画·発行/和歌山県 発 行 日/平成28年7月30日 2016 vol.30 企画編集/サンケイ広告(株) 作/(有)YS'pros 印 刷/中和印刷紙器(株)

南紀白浜空港/

京奈和自動車道

主要道路

● 今号の取材先

ラムサールの海・

●和歌山市まで

関西国際空港からバスで 約40分

大阪市内中心部から車で 約1時間

- 高速・自動車専用道路 - 交通アクセス | ●羽田空港から南紀白浜空港まで約1時間10分

和歌山のスーパーアイドル、 ニタマちゃんとパンダちゃんたちの 近況報告 vol.01

う タ め 星 駅 長 車 ŧ 出舜進行 大 絶

内装は和風で高級感があるんだにゃ。これからはキラ星 のごとく輝く「うめ星電車」 に注目にゃー!





和歌山県PRキャラクター

和歌山県の特産品である梅をモチーフにした「うめ星電車」が今年6月4日から 運行開始となりました。和歌山電鐵貴志駅の「たまⅡ世駅長」ニタマちゃんも、 落ち着いた*オリジナルうめ星色、の新車両を大絶賛。 和歌山電鐵では紀州の 梅をモチーフにした車両「うめ星電車」サポーターも募集中。

ふたごのパンダ「桜浜」「桃浜」が 七夕特別イベントにご満悦!

7月7日、ふたごのパンダ「桜浜 | 「桃浜 | の七タイベントが開催され ました。天の川のお星さまに見立てたカラフルな氷と、大好物のリ ンゴや人参がついた特製の笹飾りがプレゼントされ、その笹飾りを おいしそうに食べるご満悦な2頭でした!





お問い合わせは、 和歌山電鐵 (TEL.073-478-0110) ^。 駅長たまのツイッター @ekichoTAMA 貴志駅には駐車場はありません。 伊太祈曽駅のパーク&ライドをご 利用頂くと便利です。

7月15日に和歌山電鐵小嶋社長がたま名誉永久駅長の代理となり、たまになりきった渾身の力作「ねこの駅長たま びんぽう電車をすくったねこ」がお披露目となりました。

これからも「桜浜」「桃浜」が元気に成長する姿を温かく見 守っていきましょう。また今年パンダファミリーに新たな生 命が誕生し、幸せの輪が広がることを願いながら。



お問い合わせは、 アドベンチャーワールドインフォメーション (ナビダイヤル.0570-06-4481)へ。 公式ツイッター @aws_official ホームページ http://aws-s.com/

今日も一緒にご飯を食べて 遊んで…。ふたごパンダはい つも仲良しです。



「和-nagomi-」WEB版がご覧いただけます 和歌山県 なごみ

